监管层要求缩减赤字 当事方坚持强硬态度

欧意财政预算分歧僵持不下

本报驻巴黎记者 李鸿涛

一线观察

欧盟委员会认为意大利政府提交的预算法案存在明显偏差，基于较为乐观的经济预期起草的预算草案终将引发系列危机；意大利方面回应坚决，称不会改变预算草案。此次欧意预算之争再次显示出欧洲一体化进程中存在的深层次矛盾。

近期，欧盟委员会与意大利就2019年预算草案的分歧一直僵持不下，欧盟委员会认为，意方预算以较为乐观的经济前景为基础，将进一步加重国内财政负担，并将对欧元区整体稳定造成冲击。随着欧盟委员会要求其修改最终草案的期限临近，意方强硬态度进一步拉大了双方的“预算偏差”，甚至将触发欧盟财政纪律的处罚程序。

欧盟委员会日前公布经济预测报告指出，当前欧元区公共债务规模有所缩小，失业率持续下降，整体欧元区公共赤字仅占GDP的0.8%，但欧元区经济运行风险犹存，特别是意大利经济萧条趋势仍将持续，并将威胁欧盟的《稳定与增长公约》。欧盟委员会在报告中指出，意大利对其经济增长预期过于乐观。据欧盟预测，意大利2019年经济增速仅为1.2%，低于意政府此前预计的1.5%；2020年的经济增速也将仅为1.3%，并非此前预测的1.6%。

10月23日，欧盟委员会以“预算存在偏差”为名否决了意大利提交的2019年预算草案，指出意大利以“增加支出、刺激经济”为导向的预算法案将加重其国内债务负担，进而冲击整个欧元区的稳定，要求意大利政府未来3周内提交一份新的预算案。意大利副总理迪马约随即强硬回应欧盟委员会，称不会改变这份预算草案，坚持将财政赤字占国内生产总值(GDP)的比例提高至2.4%。被欧盟视为“可靠对话者”的意大利温和派财政部长乔瓦尼·特利亚也称，欧委会此次发布的预测存在技术缺失与片面性，但仍然希望与欧盟保持建设性对话。

此次欧意双方争论的焦点在于，欧盟委员会认为在意大利政府提交的预算法案中存在明显的偏差，基于较为乐观的经济预期而起草的预算草案终将引发系列危机，意方对欧盟“减赤纪律”的挑战也将再次冲击欧盟规则。对此，欧盟经济事务专员莫斯科维奇指出，当前，欧盟委员会的经济预测与意大利政府的预测存在差距，据最新经济指标显示，意大利三季度的经济形势有所恶化，将影响其未来的系列预期。根据欧盟的规定，意大利2019年应将结构性赤字GDP占比缩减至1.2%，并继续逐年削减赤字直至达到盈余状态。

有分析认为，此次欧意双方围绕预算问题持续博弈再次显示出了欧洲一体化进程中存在的深层次矛盾。对意大利政府而言，希望通过增加支出提振经济，欧盟委员会则担心以“刺激经济”为导向的预算草案将加剧意债务负担，进而威胁整个欧元区的稳定。

金融市场也对意大利2019年的预算草案作出了反应，意大利的借贷成本近期大幅上升。受此次欧委会对意经济前景与债务形势的消极预期影响，意大利10年期国债收益率升至盘中高位3.4%。对此，莫斯科维奇说：“在某种情况下，意大利债券收益率上升对支出的冲击将比意政府预期的更大。投资者将对意大利偿还债务的能力失去信心，可能引发类似2010年希腊主权债务危机的灾难。”

有法国媒体认为，未来，欧意双方的预算博弈仍将持续，欧委会此次发布的相关预测报告将为欧盟执行机构此后敦促意方遵守财政纪律提供支撑。按原计划，意大利需尽快再次提交符合欧盟规定的修订预算草案，欧委会也希望进一步缩短欧意预期差距。对此，莫斯科维奇认为，欧委会将继续捍卫欧盟规则，做好相关的规则解释，并做到弹性、灵活。同时，对于意大利的经济前景，欧盟委员会高层也不是唯一发出警告的机构，国际货币基金组织近期也对意经济发展前景表示悲观，并警告称，意大利需把削减财政赤字和公共债务作为一项优先任务。国际货币基金组织还提醒，意大利借贷利率的上升或将引发外溢效应。

在对意大利预算草案争执持续不断的情况下，人们也联想到了法国的结构性赤字风险。总体而言，欧委会基本认同法国经财部提交的预算法案与经济展望数据，即预计法国2018年与2019年的经济增速将分别为1.7%和1.6%，但欧盟机构对法国的结构性赤字仍持担忧情绪，据欧委会预测，法国2018年减少债务的GDP占比将接近零，2019年为0.2%。根据预算规则，法国每年需至少减少约0.6%的结构性赤字方可逐步抵消超过GDP60%的结构性债务，这对于刚刚脱离“过度赤字程序”的法国而言无疑又是一个巨大的挑战。如无法减少结构性赤字，法国也将再次面对如意大利当前一样来自欧盟的高强度监管。

进一步加强经贸领域务实合作

巴政府积极贯彻巴总理访华成果

本报驻伊斯兰堡记者 梁桐

日前，巴基斯坦总理伊姆兰·汗首次正式访问中国并参加首届中国国际进口博览会。期间，两国就进一步加强中巴全天候战略合作伙伴关系、打造新时代更紧密中巴命运共同体达成重要共识并签署联合声明，伊姆兰·汗首次以巴总理身份访华并参加进口博览会，取得了巨大成功。

伊姆兰·汗在访华前接受采访时就指出，此次访华的一个重要目的就是学习中方在减贫、反腐、发展方面的先进经验。访华期间签署的《中华人民共和国和巴基斯坦伊斯兰共和国关于加强中巴全天候战略合作伙伴关系、打造新时代更紧密中巴命运共同体的联合声明》明确写道，中国在过去的40年里使7亿多人摆脱了贫困，巴方希望学习中国的减贫模式。

结束访华返回巴基斯坦后，伊姆兰·汗立即着手推动访华成果的贯彻落实工作，其中减贫工作被置于绝对优先地位。11月10日，伊姆兰·汗宣布，近日将启动一项史无前例的大型减贫计划，在全国范围内消灭赤贫，并称该计划正是受到了中国的启发，标志着巴基斯坦正向着全面建成福利社会的目标迈出第一步。

伊姆兰·汗还表示，受严峻的经济形势所困，本届政府在执政最初两个半月内无力承担此类民生项目，但目前巴基斯坦已经度过了此轮金融困境的最艰难时期。巴基斯坦经济形势在短时间内获得改善，与中国向巴提供的“精准帮扶”密不可分。针对巴基斯坦美元外储不足、经常账户面临赤字的突出问题，中国通过本币互换协议以及向巴免关税开放一定进口额度等措施，不仅为巴减少对华贸易逆差提供了切实帮助，更在根源上减少了巴在下阶段对华贸易中的美元需求，直接缓解巴美元外储不足的压力。受上述帮助措施鼓舞，巴财长乌玛尔在结束访华后返巴次日就召开媒体发布会宣布，巴基斯坦已不再面临迫在眉睫的经常账户赤字危机，对华出口额翻番这一目标有望在本财年内达成。

除聚焦底层福利和扶贫减贫之外，巴基斯坦政府还在招商引资、创造就业方面积极作为，力争将此次总理访华对提振本国工业的红利最大化。中巴此次签署的《联合声明》指出，双方同意进一步巩固和拓展两国经济关系，加强贸易和投资领域务实合作，通过在优先领域成立合资企业、转移劳动密集型产业和开展中小企业合作等提升巴基斯坦工业能力。11月10日，乌玛尔在与巴海外投资者商会座谈时明确指出，巴政府将于近期动员国内私营企业提高制造业产能，强化自身从中巴经济走廊项目中获益的能力。

完成首次对华正式访问仅仅一周，巴政府已多次对访华成果作出高度评价，并正在积极贯彻落实双方达成的协议。随着两国全天候战略合作伙伴关系进入新时代，中巴合作定将为双方带来更多发展红利。

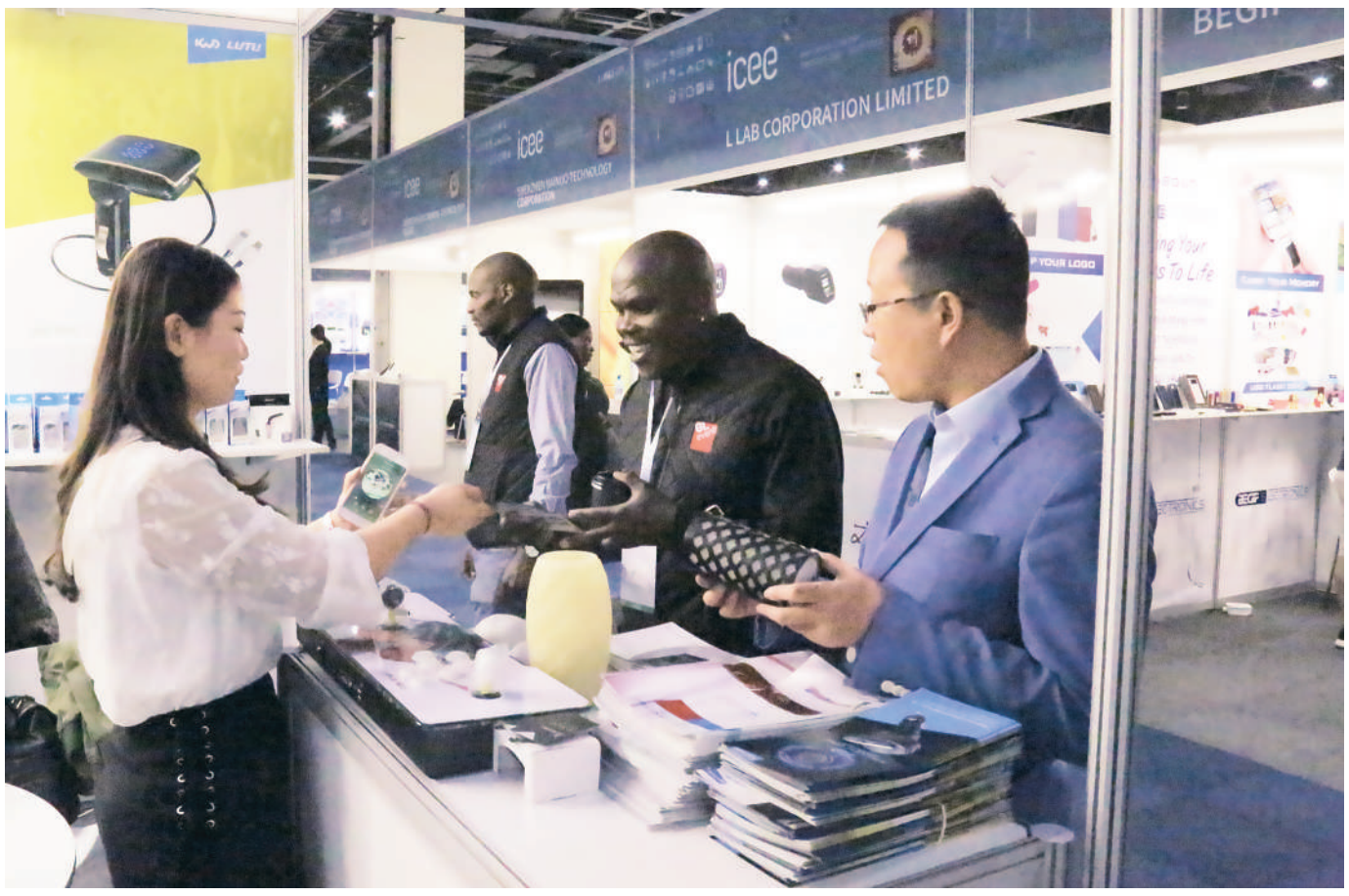
韩国出口额同比涨22.7%

本报首尔电 记者白云飞报道：近日，韩国产业通商资源部公布了韩国今年10月份进出口贸易相关数据。数据显示，10月份韩国出口额为549.7亿美元，同比增长22.7%，为韩国1956年开始有进出口贸易额统计以来单月第二高出口额。同时，进口额为484.2亿美元，同比增长27.9%；韩国贸易顺差达65.5亿美元，已连续81个月保持贸易顺差。

具体来看，在出口方面，韩国13大主要出口货品中，10项均同比有所上涨。其中，石油制品同比上涨75.5%，机械同比上涨51.7%，石油化工同比上涨42.9%，车辆零部件同比上涨36.9%，汽车同比上涨35.7%，纤维同比上涨30.4%，半导体和钢铁均同比上涨22.2%，家电和电脑分别上涨5.6%、3.4%。但是，显示屏、无线通信机械和船舶的出口额则分别同比下降7.9%、18.2%和55%。在进口方面，液化天然气、汽油汽车、原油和牛肉等进口额都出现同比大幅上涨，涨幅分别为89.3%、55.4%、54.1%和49.9%。

在韩国经济状况并不太理想的情况下，今年9月份，韩国进出口贸易额曾出现双下降的局面，但10月份进出口贸易额却同比大幅上涨，主要原因一是韩国企业积极寻求提高出口产品的附加价值；二是针对新兴产业产品和销售潜力大的商品开拓多边市场；三是韩国针对各贸易伙伴地区的出口额总体都维持了增长；四是全球制造业整体状况良好，利于韩国出口；五是国际油价上涨和部分韩国主要输出商品单价上升，带动了韩国出口额上涨。

中国电子产品展再度登陆南非市场



图为南非采购商在展台前了解产品详情。 蔡 淳摄

本报约翰内斯堡电 记者蔡淳报道：第二届中国国际消费者电子产品展日前在南非约翰内斯堡拉开帷幕。来自深圳和南非本地的近200家参展企业在约翰内斯堡桑顿会议中心展出包括可穿戴设备、智能家居、汽车电子等十个类别的数千种产品。

据了解，本次展览是第二次登陆南非。作为非洲最大、全球排名前20位的消费电子产品市场，南非吸引了众多国际信息技术企业的目光。本次展览带来了中国国内最尖端的科技产品，搭建了一个产品生产企业、代理销售商、零售终端产品信息交流、业务经营的互动平台，实现信息互通、价值共享、产销共赢，增进了中国与南非乃至整个非洲的贸易往来，加快非洲电子产品市场进一步繁荣。除南非外，中国国际消费者电子产品展还将在阿联酋、肯尼亚、泰国等8个国家举行。

全球企业社会责任峰会在联合国总部举行

企业应助力实现可持续发展目标

本报纽约电 记者关晋勇报道：2018全球企业社会责任峰会日前在纽约联合国总部举行，来自联合国、非政府组织和企业界的近百名代表就世界各国企业如何根据联合国可持续发展目标承担社会责任展开了交流。

来自中国的企业家代表在会议上分别讲述了中国企业在促进青年创业、负责任的消费与生产、促进目标实现的伙伴关系、健康生活方式、建设可持续发展社区等方面卓有建树的“新时代中国创新故事”。三家主办机构共同发起了《社会影响力创业行动》《全球可持续发展教育行动》《全球影响力投资行动》三项联合行动宣言，与会者一致达成“将企业社会责任纳入核心业务战略，加速实现联合国2030年可持续发展目标”的共识。

《全球可持续发展教育行动》联合发起方、星心桥文化传播首席执行官刘宇表示，今年暑期组织青少年参加在山东曲阜举办的联合国教科文组织世界遗产志愿服务与优秀传统文化研学活动时，创新设计的活动内容与实践效果让学生、家长与学校都有“惊艳之感”。她认为，教育服务的可持续发展，必须顺应社会经济与个人的可持续成长需求，要从供给侧改革的角度开展创新与设计。

全球企业社会责任峰会在联合国举办之际，正值全球可持续发展面临诸多挑战的关键时刻。与会者认为，经济全球化遭遇波折，单边主义、保护主义抬头，地缘政治热点、恐怖主义此起彼伏，国际秩序和多边贸易体制受到严重冲击，这都对实现联合国可持续发展目标造成不利影响，开放合作与封闭对抗的较量关乎人类前途与未来。

本版编辑 禹 洋

为中国—东盟合作贡献正能量

田 原

世经述评

11月12日至16日，第二十一次中国—东盟领导人会议、第二十一次东盟与中日韩领导人会议和第十三届东亚峰会在新加坡举行。据了解，今年的中国—东盟领导人会议确定2019年为中国—东盟媒体交流年。

今年是中国—东盟建立战略伙伴关系15周年和中国—东盟创新年。一段时间以来，单边主义、保护主义逆风阵阵，国际规则和秩序面临冲击，不稳定因素增多。尽管如此，中方始终视东盟为周边外交优先方向，支持东盟共同体建设，支持东盟在东亚区域合作中的中心地位，支持东盟在国际地区事务中发挥更大作用，期待“一带一路”倡议与东盟发展规划深入对接。这份执着与坚持，让中国—东盟合作稳步发展，东盟与中日韩全方位、宽领域、多层次合作格局日益成形，区域全面经济伙伴关系协定谈判不断提速。在此过程中，中国—东盟媒体合作为双方关系提质升级、双方人民融合共进作出了重大贡献。

媒体工作是神圣而高尚的，既承载着历史，又着眼于现实，更肩负着未来。例如，在传播“一带一路”共商共建共享精神方面，媒体更是责无旁贷、身体力行。5年多来，在“一带一路”连接起来的广阔世界，每天都在上演着创造美好生活的生动实践，每天都在演绎着精彩感人的故事。多数东盟媒体广泛关注并积极报道“一带一路”的精彩故事，随之而来的媒体合作交流不断加强、合作成果不断涌现。在印尼驻上海总领事宁乔恩女士看来，以《国际日报》、美都电视台为代表的一批印尼主流媒体，都在努力成为中印尼共建“一带一路”的记录者、参与者、推动者。特别是当印尼少数人对“一带一路”存有疑虑和误解时，这些媒体愿意并能坚持把有关“一带一路”建设进展、成效和前景的真实信息告诉印尼读者和观众。

作为一种深度人文交流形式，媒体合作有助于促进中国—东盟间更开放、更包容、更可持续的发展合作关系行稳致远。当前，个别国家推行单边主义、贸易保护主义、狭隘民族主义，对国际多边贸易体制和全球治理体系造成严重冲击，也给不同发展程度、不同文化背景的各国人民加深理解、增进共识造成困难。因此，从全球范围看，世界格局发生深刻变革、国际战略互信和经贸合作不确定性显著增强。从中国的角度看，人文交流是夯实中外关系社会民意基础、提高中国对外开放水平的重要途径。

因此，中国—东盟不断深化媒体合作，一是能够通过客观公正的报道增信释疑、缩小差异，能有力回击“中国威胁论”“中国崩溃论”等论调，双方发展合作将更有温度和韧性；二是能够强化人文交流机制、促进文明交流互鉴，将人文交流寓于日常报道之中，与经贸合作、政治互信一起推动中国—东盟共建人类命运共同体，双方发展合作将更有建设性和稳定性；三是能够有助于形成文明相互理解、相互尊重、相互欣赏的格局，以文明交流超越文明隔阂、文明互鉴超越文明冲突、文明共存超越文明优越，在多元共享基础上培育出共同发展理念，双方发展合作将更有思想共识和民意基础。

相信在即将到来的中国—东盟媒体交流年，双方将本着相互尊重、平等协商、互助互利、自主自愿的原则，共同推进如“一带一路”新闻合作联盟这样宽领域、多形式、常态化的协作机制建设，在新闻报道上互通有无，在人文交流上相互融通，在协同发展上相向而行，共同汇聚起中国—东盟深化合作的强大正能量。

中国传统文化生活艺术展在柏林举办

“山水·心境——中国传统文化生活艺术展”日前在德国柏林中国文化中心举行，展览吸引大量当地民众体验品茶、闻香、插花等中国传统文化生活形式。图为一名参观者在欣赏中国画。 （新华社发）